



DE HAAR- UND BARTTRIMMER 6-in-1
Bedienungsanleitung

GB HAIR AND BEARD TRIMMER 6-in-1
Instruction manual

FR TONDEUSE CHEVEUX ET BARBE 6-en-1
Mode d'emploi

IT RIFINITORE PER CAPELLI E BARBA 6-in-1
Istruzioni d'uso

ES CORTAPELOS Y BARBERO 6-en-1
Manual de instrucciones



Modell 21163907

01. Übersicht/Lieferumfang



HINWEIS: Überprüfen Sie, ob alle Zubehörteile vorhanden und unbeschädigt sind.

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 Haarschneideaufsatz | 7 Bartschneideaufsatz |
| 2 Haarschneider | 8 Konturtrimmer-Aufsatz |
| 3 Ladestation | 9 Rasieraufsatz |
| 4 Kamm Aufsatz für Kosmetiktrimmer | 10 Kamm Aufsatz für Haarschneideaufsatz |
| 5 Aufsatz (3, 6, 9, 12 mm) | 11 Kamm Aufsatz für Haarschneideaufsatz (7) |
| 6 Nasen-/Ohrhaartimmer-Aufsatz | 12 Kamm Aufsatz mit Drehrad 1-10 mm |
- Weiteres Zubehör (siehe Abbildung): Steckernetzteil, Reinigungsbürste, Scheröl, Schere, Bedienungsanleitung

02. Bedienelemente/Grundbedienung

- A** Haarschneideaufsatz
B Schalter für Schnittlängen-Einstellung (in 3 Stufen)
C Ein-/Aus-Schalter
D LED-Display mit Batteriekapazitätsanzeige
E Anschluss für Steckernetzteil
- 03. Zu dieser Anleitung**
- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!
 - Das Gerät darf nur so bedient werden, wie in dieser Anleitung beschrieben. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.
 - Behalten Sie diese Anleitung auf.
 - Wählen Sie das Gerät immer sorgfältig aus, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.
- Warnhinweise in dieser Anleitung**
- Gefahr! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schäden für Leib und Leben verursachen.
- Warnung! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.
- Vorsicht! Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.
- Hinweise: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

04. Sicherheitshinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Haar-/Barttrimmer ist ausschließlich zum Schneiden von menschlichen Haaren vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nur für trockene Haare. Das Gerät ist für den privaten Haushalt konzipiert und darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

Das Gerät ist nicht für Kinder und Jugendliche geeignet. Das Gerät ist nicht für Personen mit eingeschränkter motorischer Leistung geeignet.

Vorsicht bei Misbrauch

Schneiden Sie mit dem Gerät kein Kunsthaar und kein Tierhaar.

Anweisungen für den sicheren Betrieb

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden. Dies gilt, wenn die Aufsichtspflicht oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Behalten Sie Gerät und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch das Steckernetzteil zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstromsicherheitsrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsstrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat. Lassen Sie den Einbau ausschließlich von einer Elektro-Fachkraft durchführen.
- WARNUNG!** Das Gerät trocken halten.

- GEFAHR für Kinder**
- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffteilen spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit**
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Bädern, Duschen, Waschbecken oder anderen Wasserentwässerungen.
 - Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser.
 - Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Das Gerät, die Ladestation, das Kabel und das Steckernetzteil dürfen nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten getaucht werden und nicht unter fließendem Wasser abgewaschen werden.
- Sollte ... die Ladestation oder das Gerät doch einmal im Wasser gefallen sein, ziehen Sie sofort das Steckernetzteil und nehmen Sie erst danach die Ladestation oder das Gerät heraus. Benutzen Sie die Ladestation oder das Gerät in diesem Fall nicht mehr, sondern lassen Sie diese durch einen Fachbetrieb überprüfen. Flüssigkeit in das Gerät gelangen, lassen Sie vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen.

- GEFAHR durch Stromschlag**
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät, die Ladestation, das Steckernetzteil oder das Kabel sichtbare Schäden aufweist oder wenn das Gerät zuvor fallen gelassen wurde.
 - Stecken Sie das Steckernetzteil erst dann in eine Steckdose, wenn das Kabel mit der Ladestation verbunden ist.
 - Schließen Sie das Steckernetzteil nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an, deren Spannungsspannweite auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
 - Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
 - Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt oder gepusht wird. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät oder das Steckernetzteil (Gefahr von Kabelbruch).
 - Um das Steckernetzteil aus der Steckdose zu ziehen, immer am Steckernetzteil, nie am Kabel ziehen.
 - Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose, ... nach jedem Gebrauch und nach jedem Ladevorgang, ... wenn eine Störung auftritt, bevor die Ladestation mit dem Kabel verbunden, ... bevor Sie das Gerät und die Ladestation reinigen und ... bei Gewitter.
 - Alle Verbindungen zu vermeiden, wenn Sie keine Veränderungen am Gerät sowie an den Zubehörtteilen vor. Auch das Kabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen nur durch einen Fachbetrieb durchführen.

GEFAHR! Umgang mit Lithium Ionen Akkus beachten

- Nicht ordnungsgemäße Verwendung kann zu Verletzungen und Sachschäden führen! Verwenden Sie Brand- und Explosionsgefahr! Für den sicheren Umgang mit Lithium Ionen Akkus beachten Sie folgende Sicherheitshinweise:
- Laden Sie das Gerät nur mit dem Original-Steckernetzteil (SW-050100EU) auf.
- Lassen Sie die Lithium Ionen Akkus vor mechanischen Beschädigungen, Brand- oder Explosionsgefahr!
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonne oder Hitze aus. Tritt eine Erhitzung über 125 °C an, können die Lithium Ionen Akkus überhitzen, explodieren oder Brand auslösen. Der Akku ist nicht austauschbar. Versuchen Sie deshalb, nicht in den Akku zu ersanden. Sollte sich das Gerät in der Nähe eines Brandherdes befinden oder selbst in Brand geraten, können gefährliche Flüssigkeiten (z.B. ABC-Pulverlöscher, CO2-Löschgerät oder Wasser) verwendet werden.
- Lithium Ionen Akkus enthalten brennbare und/oder ätzende Lösungen und Lithium-salze, welche im Falle des Ausretens zu Irritationen der Haut, der Augen und der Schleimhäute führen können. Wenn Lithium Ionen Akkus entleert, können austretende Dämpfe eine Gefährdung der Gesundheit darstellen.
- Sollte aus dem Lithium Ionen Akku Flüssigkeit austreten, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut sowie das Einatmen von Dämpfen. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie in jedem Fall einen Arzt auf.
- WARNUNG!** Laden Sie mit der Ladestation und dem Steckernetzteil ausschließlich den mitgelieferten Haarschneider.
- Ausgetragene Flüssigkeiten mit Absorbiermitteln aufnehmen und entsprechend entsorgen.
- Geöffnete Zellen sind Sondermüll und müssen entsprechend entsorgt werden.

WARNUNG vor Verletzungen durch Schneiden

- Die Spitzen des Haarschneideaufsatzes, des Bartschneideaufsatzes und des Konturtrimmer-Aufsatzes sind scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Sollte dennoch Scharf in die Augen gelangen, spülen Sie sofort und mit reichlich Wasser das Öl aus den Augen. Scheröl darf nicht verschluckt werden.

WARNUNG vor Verletzungen durch Scheröl

- Behalten Sie das Ölfläschchen außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Sollte dennoch Scharf in die Augen gelangen, spülen Sie sofort und mit reichlich Wasser das Öl aus den Augen. Scheröl darf nicht verschluckt werden.

VORSICHT! Sachschäden

- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör.
- Legen Sie das Gerät niemals auf heiße Oberflächen (z. B. Herdplatten) oder in die Nähe von Wärmepumpen oder offenen Feuer.
- Decken Sie das Steckernetzteil nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Üben Sie keinen zu starken Druck auf die Scherfolie des Rasieraufsatzes aus, um eine Beschädigung der Scherfolie zu vermeiden.
- Benutzen Sie die Scherfolie nicht an den Scherfolienarmen aus und reinigen Sie diese nicht mit der Bürste.
- Verwenden Sie keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel.

05. Aufladen

Ladestation vorbereiten:

Auf der Unterseite der Ladestation befindet sich am hinteren Rand eine ovale Ausparung und eine Klemmvorrichtung für die Anschlussleitung des Steckernetztes. Am vorderen Rand befindet sich eine rechte Öffnung, verdeckt durch einen Ringel zur Befestigung des Klinkensteckers.

Drehen Sie den Ringel zur Seite , führen Sie das Kabel der Anschlussleitung durch die ovale Ausparung am Rand und stecken Sie den Klinkenstecker durch die rechte Öffnung , so dass die Buchse durch die Halterung in die Ladestation rufe. Fixieren Sie das Kabel in der Klemmvorrichtung (siehe Pfeil).

Drehen Sie den Ringel zur Sicherung des Klinkensteckers wieder zurück . Der Ringel muss spürbar einrasten.

Vorsicht! Sachschäden

- Beachten Sie, dass die Kapazität von Akkus während längerer Ladzeiten, technisch bedingt, nachlässt.
- Deshalb sollten längere Ladzeiten und die damit verbundene Unterbrechung der Lade- und Entladezyklen vermieden werden.

Aufladen:

- VORSICHT! Sachschäden**
- Beachten Sie, dass die Kapazität von Akkus während längerer Ladzeiten, technisch bedingt, nachlässt.
- Deshalb sollten längere Ladzeiten und die damit verbundene Unterbrechung der Lade- und Entladezyklen vermieden werden.

- HINWEIS:**
- Bei regelmäßigen Gebrauch beträgt die Ladezeit für eine volle Akku-Ladung ca. 1,5 Stunden.
 - Die Betriebsdauer mit vollständig geladenem Akku beträgt ca. 60 Minuten.
 - Bei zu geringer Akkuladung blinkt die Anzeige 20.
- Stellen Sie die vorbereitete Ladestation auf eine ebene Fläche.
 - Stecken Sie das Steckernetzteil in eine gut zugängliche Steckdose.
 - Setzen Sie das Gerät auf die Ladestation, sodass das Netzsymbol anfangs zu sehen ist. Der Haarschneider verfügt über LED-Anzeigebalken, welche über die Stromversorgung und den Akku-Ladostand informieren (siehe Abb. A).
 - Auf dem Display sind die Zahlen 20 / 60 / 80 / 100 in weißen Lettern zu sehen. Während des Ladevorgangs blinken die Zahlen entsprechend und informieren über den Ladezustand. Wenn der Ladevorgang vollzogen ist, zeigt die Anzeige 100.

06. Bedienung

- Hinweise:**
- Das zu schneidende Haar muss trocken sein.
 - Die Schnittlänge kann abhängig vom Schnittwinkel abweichen.
 - Beginnen Sie zuerst mit einem längeren Schnittlänge und verwenden Sie im Verlauf des Schneidens zunehmend kürzere Schnittlängen.
- Sie können das Gerät unabhängig vom Ladezustand der Batterien jederzeit im Netz-betrieb verwenden.
- Für den Netzbetrieb stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
 - Entfernen Sie das Steckernetzteil aus der Ladestation und verbinden Sie den Klinkenstecker mit dem Gerät.
 - Stecken Sie das Steckernetzteil in eine gut zugängliche Steckdose.
 - Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus-Schalter ein.

Benutzung der Einschaltpere

Diese Funktion verhindert das ungewollte Anschalten des Haarschneiders beim Transport. Zum Aktivieren der Einschaltpere drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter ca. 3 Sekunden lang. Der Haarschneider ist jetzt ausgeschaltet und das grüne Batteriesymbol blinkt 2x. Bei kurzem Drücken des Ein-/Aus-Schalters blinkt das grüne Batteriesymbol 2x und der Haarschneider bleibt ausgeschaltet.

Zum Deaktivieren der Einschaltpere drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter vier ca. 3 Sekunden lang. Der Haarschneider wird eingeschaltet und das blaue Batteriesymbol leuchtet im Akkulichtbereich.

Wird der Haarschneider mit aktiver Einschaltpere zum Aufladen am Netz angeschlossen, wird die Einschaltpere deaktiviert.

Aufstecken/Wechseln der Schneidaufsätze 1, 6, 7 und 9 (+ 1. Übersicht/Lieferumfang)

- WARNUNG vor Schnittverletzungen!**
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Aufsätze aufstecken oder wechseln.
 - Zum Abnehmen/Wechseln der Aufsätze drücken Sie das obere Ende des Damms nach hinten vom Gerät ab (s. Bild).
 - Stecken Sie den Haarschnitt in Nacken oder an den Seiten und schneiden Sie Richtung Kopfmittellinie. Schneiden Sie den danach die vorhandene Haarpartie in Richtung Kopfmittellinie.
 - Schneiden Sie, wenn möglich, gegen die Wuchrichtung des Haars. Um alle Haare zu erfassen, führen Sie mehrmals mit dem Gerät die gleiche Haarpartie.
 - Verwenden Sie das Gerät ohne Kamm Aufsatz nur mit dem Haarschneideaufsatz, um Haare sehr leicht zu schneiden.
 - Kümmen Sie die Haare immer wieder gut durch.

Aufstecken/Wechseln der Kamm Aufsätze 10 und 11 (+ 1. Übersicht/Lieferumfang)

- Zum Aufstecken der Kamm Aufsätze (10) schieben Sie den entsprechenden Kamm Aufsatz vorsichtig über den Haarschneideaufsatz (1) und drücken das untere Ende des Kamms fest, bis er einrastet.
- Zum Aufstecken des Kamm Aufsätze (11) für den Bartschneideaufsatz (7) schieben Sie den Kamm Aufsatz vorsichtig über den Bartschneideaufsatz ab einrastet.
- Zum Abnehmen/Wechseln der Kamm Aufsätze lösen Sie den Kamm Aufsatz an seinem unteren Ende von dem Gerät ab.

Haarschneideaufsatz

- Kümmen Sie das Haar gut durch.
- Legen Sie ein Tuch oder einen Umhang um Hals und Nacken, um zu vermeiden, dass Haare in den Kröpfen fallen.
- Regeln Sie den Haarschnitt im Nacken oder an den Seiten und schneiden Sie Richtung Kopfmittellinie. Schneiden Sie den danach die vorhandene Haarpartie in Richtung Kopfmittellinie.
- Schneiden Sie, wenn möglich, gegen die Wuchrichtung des Haars. Um alle Haare zu erfassen, führen Sie mehrmals mit dem Gerät die gleiche Haarpartie.
- Verwenden Sie das Gerät ohne Kamm Aufsatz nur mit dem Haarschneideaufsatz, um Haare sehr leicht zu schneiden.
- Kümmen Sie die Haare immer wieder gut durch.

Bartschneideaufsatz

- Kümmen Sie den Bart von Ohr zum Kinn nach unten hin.
- Legen Sie ein Tuch oder einen Umhang um Hals und Nacken, um zu vermeiden, dass Haare in den Kröpfen fallen.
- Benutzen Sie den Bartschneideaufsatz ohne Kamm Aufsatz, um den Bart sehr kurz oder Schnurrbart und Konturen zu schneiden (s. Bild).
- Mit dem Kamm Aufsatz kann die Schnittlänge in 4 Stufen variiert werden. Die Zahlen 3, 4, 5, 6 entsprechen Schnittlängen in mm (Feineinstellung Stufe 1 (Schiebeschalter ganz unten).
- Mit dem Kamm Aufsatz kann die Schnittlänge in 12 Stufen variiert werden. Die Zahlen 3, 4, 5, 6 entsprechen Schnittlängen in mm (Feineinstellung Stufe 3 (Schiebeschalter ganz oben) wird die eingestellte Schnittlänge um jeweils 1 mm reduziert).
- Verwenden Sie den Kamm Aufsatz so, dass die gewünschte Schnittlänge unterhalb der Pfeilmarkierung (s. Abb.) einrastet.
- Schneiden Sie den Bart vorsichtig durch.
- Um Ihren Schnurrbart zu schneiden, kümmen Sie ihn zunächst gerade nach unten. Benutzen Sie dann entweder den Bartschneideaufsatz oder den Konturtrimmer-Aufsatz. Beginnen Sie in der Mitte über dem Mund und schneiden Sie zunächst die eine Seite, dann die andere Seite.

Konturtrimmer-Aufsatz

- Benutzen Sie den Konturtrimmer-Aufsatz, um Schnurrbart, Schnurrbart, Kettelstiele oder Augenbrauen zu kürzen und zu formen.
- Benutzen Sie den Nasen-/Ohrhaartimmer-Aufsatz nicht zu tief in das Nasenloch und um Augen zu schneiden.
- Legen Sie die Kante des Aufsatzes an der gewünschten Höhe des Haaransatzes an und bewegen Sie das Gerät nach unten.

Rasieraufsatz

- HINWEIS:** Ihre Haut muss sauber und trocken sein.
- Benutzen Sie das Gerät im rechten Winkel zur Hautoberfläche und führen Sie es sanft über Ihr Gesicht.
 - Rasieren Sie das Bartwuchrichtung.
 - An komplizierten Stellen, wie z. B. am Kinn, straffen Sie die Haut, um ein besseres Ergebnis zu erhalten.

Kamm Aufsatz mit Drehrad

- Benutzen Sie den Kamm Aufsatz mit Drehrad, um Bärte und Gesichtsbehaarung millimetergenau zu kürzen.
- Wählen Sie mit dem Drehrad die gewünschte Haarlänge (1-10 mm) aus.
- Legen Sie die kurze Kante des Aufsatzes an der gewünschten Höhe des Haaransatzes an und bewegen Sie den Haarschneider von unten nach oben.

Nasen-/Ohrhaartimmer-Aufsatz

- Führen Sie die Metallspitze langsam in ein Nasenloch ein und bewegen Sie das Gerät vorsichtig nach unten.
- Benutzen Sie das Nasen-/Ohrhaartimmer-Aufsatzes nicht die Schnittlängen-Einstellung.

Kosmetiktrimmer-Aufsatz

- Verwenden Sie den Kosmetiktrimmeraufsatz (5) zum Rasieren von Augenbrauen und Körperhaaren in anderen Bereichen.
- Stecken Sie den Aufsatz in die Klemmvorrichtung des Kamms (4) auf dem Kosmetiktrimmeraufsatz. Der Kamm Aufsatz bietet die Längeneinstellung 2 mm, 6 mm und 9 mm. Zum Einstellen der gewünschten Längeneinstellung schieben Sie den Kamm Aufsatz in die jeweiligen Führungsrillen an der Seite des Kosmetiktrimmeraufsatzes ein (siehe Bild links).
- Schalten Sie den Haarschneider ein und führen Sie den Kosmetiktrimmeraufsatz gegen die Wuchrichtung der zu rasierenden Haare.

Vorsicht! Sachschäden

- Benutzen Sie beim Gebrauch des Nasen-/Ohrhaartimmer-Aufsatzes nicht die Schnittlängen-Einstellung.

Kosmetiktrimmer-Aufsatz

- Verwenden Sie den Kosmetiktrimmeraufsatz (5) zum Rasieren von Augenbrauen und Körperhaaren in anderen Bereichen.
- Stecken Sie den Aufsatz in die Klemmvorrichtung des Kamms (4) auf dem Kosmetiktrimmeraufsatz. Der Kamm Aufsatz bietet die Längeneinstellung 2 mm, 6 mm und 9 mm. Zum Einstellen der gewünschten Längeneinstellung schieben Sie den Kamm Aufsatz in die jeweiligen Führungsrillen an der Seite des Kosmetiktrimmeraufsatzes ein (siehe Bild links).
- Schalten Sie den Haarschneider ein und führen Sie den Kosmetiktrimmeraufsatz gegen die Wuchrichtung der zu rasierenden Haare.

07. Reinigung und Pflege

- GEFAHR!**
- Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät und die Ladestation reinigen.
- WARNUNG!**
- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus.
- VORSICHT!**
- Verwenden Sie keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel.
- HINWEIS:** Reinigen Sie das Gerät und die verwendeten Aufsätze nach jedem Gebrauch.

Gerät

- Waschen Sie das Gehäuse des Gerätes und die Ladestation mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.

Kamm Aufsätze

- Nehmen Sie den Kamm Aufsatz ab. Spülen Sie den Kamm Aufsatz mit Wasser ab und lassen Sie diesen trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.

Haar-, Bartschneide- und Konturtrimmer-Aufsatz

- Drücken Sie den Aufsatz mit dem Daumen nach hinten vom Gerät ab (siehe Bild links).
- Entfernen Sie Haarreste mit der mitgelieferten Reinigungsbürste vom Aufsatz.
- Tragen Sie wenige Tropfen Öl auf die Schnittkante des Aufsatzes auf. Wischen Sie ggf. überschüssiges Öl mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie nur harz- und säurefreies Öl.

Nasen-/Ohrhaartimmer-Aufsatz

- Nehmen Sie den Nasen-/Ohrhaartimmer-Aufsatz ab. Spülen Sie ihn mit Wasser ab und lassen Sie diesen vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.

Kosmetiktrimmer-Aufsatz

- Nehmen Sie den Kosmetiktrimmer-Aufsatz ab und entfernen Sie mit der Reinigungsbürste alle Haarreste. Spülen Sie den Aufsatz mit Wasser ab und lassen Sie diesen vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.

Rasieraufsatz

- VORSICHT!** Folienbruch
- Verwenden Sie das Rasierfolien nicht aus dem Scherfolienarm aus und reinigen Sie diese nicht mit der Bürste.

- Nehmen Sie den Rasieraufsatz ab.
- Drücken Sie die auf seitlich angebrachten Knöpfe des Rasieraufsatzes und ziehen Sie den Scherfolienarm ab. Halten Sie den Scherfolienarm dabei nur seitlich und drücken Sie nicht auf die Scherfolie.
- Reinigen Sie das Schermesser mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
- Reinigen Sie die Scherfolie im Scherfolienarm unter fließendem Wasser und lassen Sie diese vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf den Rasieraufsatz setzen.
- Setzen Sie den Scherfolienarm wieder auf den Rasieraufsatz auf.
- Achten Sie beim Aufsetzen darauf, dass die Befestigungslaschen am Scherfolienarm in die entsprechenden Aussparungen am Rasieraufsatz passen und drücken Sie den Scherfolienarm leicht herunter, bis er hörbar einrastet.

HINWEIS: Geben Sie von Zeit zu Zeit einige Tropfen harz- und säurefreies Öl (z. B. Näh-maschinenöl) auf das Schermesser. Setzen Sie den Rasieraufsatz auf das Gerät und lassen das Öl einwirken, ohne es zu benutzen. Wischen Sie ggf. überschüssiges Öl mit einem weichen Tuch ab.

08. Aufbewahrung

- Lagern Sie den Haarschneider an einem trockenen und gut temperierten Ort.
- Wir empfehlen für eine längere Lagerung die Originalverpackung.

09. Problemlösungen

GEFAHR!

- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.
- Ziehen Sie immer das Steckernetzteil aus der Steckdose, wenn eine Störung auftritt.

Problem:	Überprüfen Sie Folgendes:
Keine Funktion	• Stromversorgung sichergestellt? • Batterien leer?

Akku wird nicht geladen, obwohl der Haarschneider richtig auf dem Gerät montiert ist.

Lauchte die Ladekontrollleuchte (muss rot leuchten).

Schneidaufsätze 1, 4, 5, 6 und 7 lauten schwer

10. Technische Daten

Artikelnummer:	21163907
Steckernetzteil:	SW-050100EU
Eingangsspannung	100-240V ~ 50/60 Hz, 0,2 A max.
Ausgangsspannung	5,0 V ~ 10,0, 5,0 V
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	74,0%
Ladungsaufnahme bei Nulllast	0,05 W
Schutzklasse	II
Umweltbedingungen	nur für Innenräume zugelassen
Haarschneider:	5,0 V ~ 1,0 A
Eingangsspannung	1x 3,7 V 14500 Li-Ion 500 mAh
Wiederaufladbare Batterie	III
Schutzklasse	+5 °C bis +35 °C
Umgebungstemperatur	

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Gerät und am Zubehör vor.

11. Konformitätserklärung

In Übereinstimmung mit den Europäischen Richtlinien wurde das CE-Zeichen angebracht.

Die Konformitätserklärung ist beim Inverkehrbringer hinterlegt: **Aquarius Deutschland GmbH**, Am Mühlenort 1 - 40489 Düsseldorf - DEUTSCHLAND

12. Entsorgung

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union eine getrennte Müllsammlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Behältermaterial und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annehmstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Offenlässliche batterie entleert werden.

Bei in diesem Gerät fest verbauten Lithium-Ionen Akkus darf nicht in den Hausmüll. Der Akku muss sach- und fachgerecht entsorgt werden. Wenden Sie sich dazu an den batterieverwendenden Handel oder an die kommunalen Sammelstellen.

13. Gewährleistung – Service

Sehr geehrte Kunden, sehr geehrter Kunde, für diesen Artikel gilt selbstverständlich die gesetzliche Gewährleistungsfrist von zwei Jahren.

Bitte wenden Sie sich für die Abwicklung an den Verkäufer der Ware.

Im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften ist Ihnen ein Recht auf Avoid fire and explosion hazards! Make sure to comply with the following safety instructions to enable safe handling of lithium-ion batteries:

Wenn Sie Hilfe beim Umgang mit dem Artikel oder weitere Produktinformationen benötigen, wenden Sie sich gerne auf unserer Service-Plattform www.carrera.de informieren.

GB

01. Overview/scope of delivery

- Hair trimmer attachment
- Hair clippers
- Charging station
- Comb attachment for use with the cosmetic trimmer attachment (5)
- Nose & ear hair trimmer attachment
- Beard trimmer attachment
- Comb attachment with precision dial (1-10 mm)
- Contour trimmer attachment
- Comb attachments for use with the hair trimmer attachment 3, 6, 9, 12 mm
- Cosmetic trimmer attachment
- Comb attachment for use with the beard trimmer attachment (7)
- Comb attachment with precision dial (1-10 mm)

Further accessories (without illustration): mains adapter, cleaning brush, blade oil, scissors, operating instructions

02. Control elements/basic operation

- Hair trimmer attachment
 - Switch for precise (3-level) cutting length adjustment
 - On/off switch (3-way) with lock
 - LED display with battery capacity indicator
- Port for the mains adapter's power supply cord

03. About these Instructions

- Before using this appliance for the first time, read through the operating manual carefully and ensure you comply with all the safety instructions!
- The appliance should only be used as described in these instructions.
- Keep these instructions for reference.

If you pass the appliance on to someone else, please include these instructions.

Warnings in these instructions

- DANGER!** High risk: Failure to observe this warning may result in injury to life and limb
- WARNING!** Moderate risk: Failure to observe this warning may result in injury or serious material damage.
- CAUTION!** Low risk: Failure to observe this warning may result in minor injury or material damage.

NOTE: Circumstances and specifics that must be observed when handling the appliance.

04. Safety Information

Intended purpose

The hair and beard trimmer kit is intended exclusively for trimming human hair. Only use the device for dry hair. The device is designed for private home use and must not be used for commercial purposes.

The device must only be used indoors.

Foreseeable misuse

Do not use the device to cut artificial hair or animal hair.

Inserción/reemplazamiento de accesorios de coupe 1, 6, 7, 8 y 9

(→ 1. Vue d'ensemble / contenu de l'emballage)

⚠️ AVERTISSEMENT contre les coupures !

- Éteignez l'appareil avant de retirer ou de remplacer les accessoires.
- Pour retirer/remplacer les accessoires, appuyez sur l'accrocheuse de la pousse vers l'arrière de l'appareil (voir illustration).
- Pour la mise en place, introduisez la partie inférieure de l'accrocheuse dans le guide de l'appareil et poussez la partie supérieure de l'accrocheuse sur l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche de façon audible et soit correctement verrouillé.

Inserción/reemplazamiento de los sabots 10 y 11

(→ 1. Vue d'ensemble/contenu de l'emballage)

- Pour insérer les sabots (10), faites glisser doucement le sabot correspondant sur l'accrocheuse de coupe des cheveux (1) et poussez l'extrémité inférieure du sabot jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Pour retirer le sabot (11) pour l'accrocheuse de coupe de barbe (7), faites glisser doucement le sabot jusqu'à l'accrocheuse de coupe de barbe et poussez l'extrémité inférieure du sabot jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Pour retirer/remplacer les sabots, détachez le sabot au niveau de son extrémité inférieure et retirez-le de l'appareil.

Accessoire de coupe des cheveux

- Peignez soigneusement les cheveux.
- Placez une serviette ou une cape autour du cou et de la gorge pour éviter que des cheveux ne tombent vers le bas. Tendez d'abord un côté, puis l'autre.
- Utilisez l'accrocheuse de coupe de barbe sans sabot, pour couper la barbe très courte ou bien la moustache et les contours. Le bord de coupe de l'accrocheuse de coupe de barbe est orienté à angle droit avec la barbe.
- Le sabot permet de varier la longueur de coupe sur 3 niveaux. Les chiffres 3, 4, 5 et 6 correspondent aux longueurs de coupe en mm pour le réglage de précision mini (interrupteur cuisant tous les sabots).
- Si possible, coupez dans le sens inverse de la pousse des cheveux.
- Pour attraper tous les cheveux, déplacez plusieurs fois l'appareil sur la même partie de cheveux.
- Utilisez l'appareil sans sabot uniquement avec l'accrocheuse de coupe des cheveux pour couper les cheveux très courts.
- Toujours peigner soigneusement les cheveux entre deux.

Accessoire de coupe de barbe

- Peignez la barbe dans le sens du poil.
- Cochez l'appareil à oreille au menton vers le bas. Tendez d'abord un côté, puis l'autre.
- Utilisez l'accrocheuse de coupe de barbe sans sabot, pour couper la barbe très courte ou bien la moustache et les contours. Le bord de coupe de l'accrocheuse de coupe de barbe est orienté à angle droit avec la barbe.
- Le sabot permet de varier la longueur de coupe sur 3 niveaux. Les chiffres 3, 4, 5 et 6 correspondent aux longueurs de coupe en mm pour le réglage de précision mini (interrupteur cuisant tous les sabots).
- Tenez l'appareil de façon à ce que la partie plate du sabot soit posée sur la tête (pour les sabots de 6, 9 et 12 mm, cette partie est ronde). Guidez l'appareil de manière uniforme sur les cheveux.
- Si possible, coupez dans le sens inverse de la pousse des cheveux.
- Pour attraper tous les cheveux, déplacez plusieurs fois l'appareil sur la même partie de cheveux.
- Utilisez l'appareil sans sabot uniquement avec l'accrocheuse de coupe des cheveux pour couper les cheveux très courts.
- Toujours peigner soigneusement les cheveux entre deux.

Accessoire de coupe de barbe

- Peignez la barbe dans le sens du poil.
- Cochez l'appareil à oreille au menton vers le bas. Tendez d'abord un côté, puis l'autre.
- Utilisez l'accrocheuse de coupe de barbe sans sabot, pour couper la barbe très courte ou bien la moustache et les contours. Le bord de coupe de l'accrocheuse de coupe de barbe est orienté à angle droit avec la barbe.
- Le sabot permet de varier la longueur de coupe sur 3 niveaux. Les chiffres 3, 4, 5 et 6 correspondent aux longueurs de coupe en mm pour le réglage de précision mini (interrupteur cuisant tous les sabots).
- Tenez l'appareil de façon à ce que la partie plate du sabot soit posée sur la tête (pour les sabots de 6, 9 et 12 mm, cette partie est ronde). Guidez l'appareil de manière uniforme sur les cheveux.
- Si possible, coupez dans le sens inverse de la pousse des cheveux.
- Pour attraper tous les cheveux, déplacez plusieurs fois l'appareil sur la même partie de cheveux.
- Utilisez l'appareil sans sabot uniquement avec l'accrocheuse de coupe des cheveux pour couper les cheveux très courts.
- Toujours peigner soigneusement les cheveux entre deux.

Accessoire de finition

- Utilisez l'accrocheuse de finition pour couper et modeler moustaches, pattes, favoris ou cis.
- Posez le bord de l'accrocheuse à la hauteur souhaitée de la partie des cheveux et déplacez l'appareil vers la bas.

Accessoire de rasage

- REMARQUE : Votre peau doit être propre et sèche.
- Tenez l'appareil à angle droit avec la peau et guidez-le doucement sur votre visage.
- Rasiez dans le sens inverse à la pousse de la barbe.
- Pour les endroits compliqués, comme par ex. le front, tendez la peau avec votre main pour un meilleur résultat.

Sabot à moutette

- Utilisez le sabot à moutette pour couper barbes et pattes au millimètre près.
- Sélectionnez la longueur de poil souhaitée (1–10 mm) en fonction de la pousse de la barbe.
- Posez le bord court du sabot à la hauteur souhaitée des racines des cheveux et déplacez l'appareil de bas en haut.

Accessoire de coupe des poils de nez/d'oreille

- Introduisez la pointe métallique lentement dans une narine ou une oreille.
- Déplacez l'appareil lentement en effectuant un mouvement circulaire pour couper les poils.

Accessoire de tondeuse de finition

- Utilisez l'accrocheuse de tondeuse de finition (5) pour raser les sourcils et les poils sur d'autres zones du corps.
- En cas de rasage, insérez le sabot réglable en longueur (4) sur 3 mm, 6 mm et 9 mm. Pour régler la longueur souhaitée, glissez le sabot dans les rainures de guidage correspondantes sur le côté de l'accrocheuse de tondeuse de finition (voir illustration à gauche).
- Mettez la tondeuse à cheveux en marche et poussez l'accrocheuse de tondeuse de finition dans le sens contraire de la pousse du poil.

07. Nettoyage et entretien

⚠️ DANGER !

- Détachez l'adaptateur secteur de la prise avant de nettoyer l'appareil et la borne de recharge.

⚠️ AVERTISSEMENT !

- Avant le nettoyage, toujours éteindre l'appareil.
- N'utilisez pas de nettoyeurs trop puissants ou abrasifs.

REMARQUE : Nettoyez et huilez l'appareil après chaque utilisation.

Appareil

- Essuyez le corps de l'appareil et le socle de charge avec un chiffon légèrement humidifié.

Sabots

- Retirez le sabot qui est en place. Rincez le sabot à l'eau et laissez-le sécher avant de le réutiliser.

Accessoire de coupe de cheveux, de coupe de barbe et de coupe de finition

- Appuyez sur l'accrocheuse avec la pousse vers l'arrière de l'appareil pour le retirer (voir illustration à gauche).
- Éliminez les poils restants dans l'accrocheuse sur la partie inférieure de l'appareil.
- Appliquez quelques gouttes d'eau sur l'arête de coupe de l'accrocheuse. Utilisez l'électrode si nécessaire avec un chiffon humide. Utilisez une huile exempte d'acide et de résine.

Accessoire de coupe des poils de nez/d'oreille

- Retirez l'accrocheuse de coupe des poils de nez/d'oreille en place. Rincez-la à l'eau et laissez-la sécher avant de la réutiliser.

Accessoire de tondeuse de finition

- Retirez l'accrocheuse de tondeuse de finition et éliminez tous les résidus de poils avec la brosse de nettoyage. Rincez l'accrocheuse à l'eau et laissez-la sécher entièrement avant de la réutiliser.

Accessoire de rasage

- Nettoyez la lame de coupe avec la brosse de nettoyage fournie.
- Nettoyez la grille dans le support de grille à l'eau courante et laissez-la entièrement sécher avant de la remettre en place sur l'accrocheuse de rasage.
- Placez à nouveau le support de grille sur l'accrocheuse de rasage.
- Nettoyez lors de la mise en place de la grille les pattes de fixation sur le support de grille correspondant aux événements correspondants sur l'accrocheuse de rasage et poussez le support de grille légèrement vers le bas, jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.

Accessoire de rasage

- Nettoyez la grille de coupe avec la brosse de nettoyage fournie.
- Nettoyez la grille dans le support de grille à l'eau courante et laissez-la entièrement sécher avant de la remettre en place sur l'accrocheuse de rasage.
- Placez à nouveau le support de grille sur l'accrocheuse de rasage.
- Nettoyez lors de la mise en place de la grille les pattes de fixation sur le support de grille correspondant aux événements correspondants sur l'accrocheuse de rasage et poussez le support de grille légèrement vers le bas, jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.

REMARQUE :

- Vissez de temps en temps quelques gouttes d'huile exempte de résine et d'acide (par ex. huile pour machine à coudre) sur la lame de coupe. Placez l'accrocheuse de rasage sur l'appareil et laissez ce dernier fonctionner pendant quelques secondes sans l'utiliser. Essayez l'huile excédentaire si nécessaire avec un chiffon humide.

08. Rangement

- Rangez la tondeuse à cheveux dans un endroit sec et bien ventilé.
- Ne recommandons l'emballage d'origine pour un rangement de longue durée.

09. Résolution des problèmes

⚠️ DANGER ! Ne tentez en aucun cas de réparer l'appareil par vous-même.

- Si un dérangement se produit débranchez toujours de la prise secteur le bloc d'alimentation secteur.

Problème :

Méfiez les points suivants :

- Alimentation électrique garantie ?
- Piles sèches ?

La batterie ne charge pas, bien que la tondeuse à cheveux et/ou le correcteur positionnés sur le connecteur femelle fixé dans le socle de charge.

- Le témoin de contrôle de charge clignote-t-il (1) (il doit être vert).

Les accessoires de coupe 1, 4, 5, 6 et 7 fonctionnent difficilement

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

Accessoires nettoyeurs et si nécessaire huiles ?

03. Spiegazioni relative alle istruzioni

- Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchio per la prima volta e rispettare soprattutto le istruzioni per la sicurezza e l'ambiente.
- Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nelle presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni.
- Qualora l'apparecchio venga ceduto a terzi, è pregato di consegnare le istruzioni per l'uso unitamente ad esso.

Avvertenze di sicurezza nelle presenti istruzioni

Se necessario, le presenti istruzioni per l'uso contengono le seguenti avvertenze di sicurezza:

⚠️ PERICOLO! Rischio elevato.

- La mancata osservanza di questa avvertenza può causare danni per il corpo e per la vista.

⚠️ AVVERTENZA! Rischio medio.

- La mancata osservanza di questa avvertenza può causare lesioni o gravi danni materiali.

⚠️ CAUTELA! rischio minimo.

- La mancata osservanza di questa avvertenza può causare lesioni lievi o danni materiali.

Comportamenti e circostanze particolari da tenere in considerazione durante l'uso dell'apparecchio.

04. Indicazioni di sicurezza

Utilizzo conforme

L'utilizzapellebarba è progettato esclusivamente per il taglio di capelli umani.

Non usare l'apparecchio solo su capelli asciutti.

L'apparecchio pensato per l'uso domestico e non va utilizzato in ambito commerciale.

Usare l'apparecchio solo al chiuso.

Usare improprio

Non usare l'apparecchio per tagliare capelli sintetici o pelli di animali.

Instruzioni per un impiego sicuro

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni così come da persone con capacità fisiche, sensorie o mentali ridotte o in mancanza di esperienza e/o conoscenza.

Questo vale se l'utente è controllato o è stato istruito circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e questi abbia compreso i pericoli derivanti da questo.

Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Pulizia e alimentazione dell'apparecchio non possono essere effettuate da bambini a meno che non vi sia la supervisione di un adulto.

Conservare l'apparecchio e gli accessori fuori della portata dei bambini.

Mantenere i minori di 8 anni lontani dall'apparecchio e dal cavo di collegamento.

Se si utilizza l'apparecchio in una stanza da bagno, staccare l'alimentatore con spina dopo l'uso, poiché la vicinanza dell'acqua comporta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.

Come protezione supplementare si raccomanda di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (FIRCD) con una corrente di apertura nominale non superiore a 30 mA. Chiedere consiglio ad un elettricista. Fare eseguire il montaggio solo da un elettricista specializzato.

AVVERTENZA! Mantenere asciutto l'apparecchio.

⚠️ PERICOLO! Non è un gioco per bambini.

L'imballaggio non è un gioco per bambini. Impedire ad essi di giocare con i sacchetti di plastica, onde evitare il rischio di soffocamento.

⚠️ PERICOLO! Rischio di scossa elettrica a causa dell'umidità

- Non utilizzare questo dispositivo vicino a vascelli da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Proteggere il dispositivo dall'umidità, dal gocciolamento e dagli spruzzi d'acqua.
- Non usare l'apparecchio con le mani bagnate.

Il dispositivo, la stazione di ricarica, il cavo e l'alimentatore a spina non devono essere immersi in acqua o altri liquidi e non devono essere scioccati sotto l'acqua corrente.

Nel caso in cui ...

... l'apparecchio dovesse cadere una volta in acqua, estrarlo subito la spina e dopo averlo asciugato completamente con un panno asciutto.

Non utilizzare più l'apparecchio, ma lo faccia controllare da un centro specializzato.

Se nell'apparecchio è penetrato liquido, farlo controllare prima di rimetterlo in funzione.

⚠️ PERICOLO di scossa elettrica

- Non mettere in funzione l'apparecchio se esso o la stazione di ricarica presentano danni visibili e se l'apparecchio è caduto o è stato in presenza di acqua.
- Inserire l'alimentatore a spina in una presa solo dopo aver collegato il cavo alla stazione di ricarica.

Collegare l'apparecchio a spina solo ad una presa di corrente correttamente installata e ben accessibile, la cui tensione coincida con l'indicazione della targhetta di identificazione sull'apparecchio o sull'accessorio di rasatura.

La presa di corrente deve rimanere ben accessibile anche dopo il collegamento.

Assicurarsi che il cavo non possa subire danni a causa di bordi taglienti o punti caldi.

Assicurarsi che il cavo non venga bloccato o schiacciato. Non avvolgere il cavo intorno al dispositivo o all'alimentatore a spina (gestione di rottura del cavo).

Per estrarre l'alimentatore a spina dalla presa di corrente, tirare sempre in corrispondenza dell'alimentatore a spina e mai del cavo.

Estrarre l'alimentatore a spina dalla presa di corrente, ...

... dopo ogni uso.

... dopo ogni ricarica.

... se si verifica un guasto.